

elektrické kolobežky
elektrické koloběžky

THE-URBAN

model xH1

Návod na obsluhu / *Návod k obsluze*

Obsah / *Obsah*

str. 2	.....	Komponenty	.....	<i>Komponenty</i>
str. 3	.....	Úvod	.....	<i>Úvod</i>
str. 3	.....	Kontrola pred použi m	.....	<i>Kontrola před použi m</i>
str. 6	.....	Upozornenia a bezpečnostné inštrukcie	.....	<i>Upozornění a bezpečnostní instrukce</i>
str. 8	.....	Všeobecné informácie	.....	<i>Obecné informace</i>
str. 10	.....	Environmentálne	.....	<i>Environmentální informace</i>
str. 10	.....	informácie Pokyny k	.....	<i>Pokyny k montáži</i>
str. 11	.....	montáži Obsluha	.....	<i>Obsluha</i>
str. 11	.....	Skladací mechanizmus	.....	<i>Skládací mechanismus</i>
str. 13	.....	Nabíjanie	.....	<i>Nabíjení</i>
str. 13	.....	Zapnu e a vypnu e kolobežky	.....	<i>Zapnu a vypnu koloběžky</i>
str. 14	.....	Zrýchľovanie	.....	<i>Zrychlování</i>
str. 14	.....	Brzdenie	.....	<i>Brzdění</i>
str. 15	.....	Zapnu e a vypnu e svetla	.....	<i>Zapnu a vypnu světla</i>
str. 15	.....	Stupne rýchlos	.....	<i>Stupně rychlos</i>
str. 16	.....	Display	.....	<i>Displej</i>
str. 16	.....	PIN kód	.....	<i>PIN kód</i>
str. 17	.....	Technické údaje	.....	<i>Technické údaje</i>
str. 18	.....	Vyhlásenie o zhode	.....	<i>Prohlášení o shodě</i>
str. 20	.....	Servisná knižka	.....	<i>Servisní knížka</i>

Komponenty / Komponenty

- 1 - predná tyč (riadiaca) / *přední tyč (řídící)*
- 2 - skladací mechanizmus / *skládací mechanismus*
- 3 - predná/zadná brzda / *Přední/zadní brzda*
- 4 - nožný stojan / *nožní stojan*
- 5 - zadné svetlo / *zadní světlo*
- 6 - stúpadlo / *stupátko*
- 7 - tlačidlá / *tlačítka*
- 8 - zvonček / *zvonek*
- 9 - display / *displej*
- 10 akceleračná páka / *akcelerační páka*
- 11 predné svetlo / *přední světlo*



Príslušenstvo / *Příslušenství*



Úvod / Úvod

Vitajte v klube jazdcov THE-URBAN!

Najskôr sa, prosím, zoznámte so svojou elektrickou kolobežkou. Prečítajte si tento návod na obsluhu, najmä výstražné a bezpečnostné pokyny, a odložte si ho pre prípad potreby v budúcnosť ! Odporúčame Vám tiež odložiť si originálne balenie produktu.

Výbava zobrazených modelov sa môže líšiť v závislosti od typu produktu a špecifických požiadaviek jednotlivých krajín. THE-URBAN si vyhradzuje právo na zmenu vzhľadu, vybavenia a použitých technológií. Takéto zmeny budú uvádzané osobitne. Rozdiely medzi produktom a vizuálnym či textovým popisom v týchto pokynoch nemôžu byť predmetom budúcich námietok alebo sťažností .

Ďalšie informácie a odpovede na často kladené otázky nájdete na našej webovej stránke: www.origos.eu

Vítejte v klubu jezdců THE-URBAN!

Nejdříve se prosím seznámte se svou elektrickou koloběžkou. Přečtěte si tento návod k obsluze, zejména výstražné a bezpečnostní pokyny, a odložte si jej pro případ potřeby v budoucnosti ! Doporučujeme Vám také odložit si originální balení produktu.

Výbava zobrazených modelů se může lišit v závislosti na typu produktu a specifických požadavků jednotlivých zemí. THE-URBAN si vyhrazuje právo na změnu vzhledu, vybavení a použitých technologií. Takové změny budou uváděny zvlášť. Rozdíly mezi produktem a vizuálním či textovým popisem v těchto pokynech nemohou být předmětem budoucích námitek nebo sťažností .

Daší informace a odpovědi na často kladené otázky naleznete na naší webové stránce: www.origos.eu



Kontrola pred použitím / Kontrola před použitím

PRED PRVOU JAZDOU SI PREČÍTAJTE TIETO INFORMÁCIE!

Pred prvou jazdou si, prosím, overte príslušné národné ustanovenia a lokálne predpisy, ktoré sa týkajú používania osobných ľahkých elektrických vozidiel v cestnej premávke vo Vašej krajine.

Ak použi e elektrickej kolobežky THE URBAN presiahlo rámeč plánovaného použi a, alebo ak neboli rešpektované upozornenia a bezpečnostné pokyny, výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť ani neposkytuje záruku. To platí aj pre chyby montáže.

PŘED PRVNÍ JÍZDOU SI PŘEČTĚTE TYTO INFORMACE!

Před první jízdou si prosím ověřte příslušné národní předpisy a lokální předpisy, které se týkají používání osobních lehkých elektrických vozidel v silničním provozu ve vaší zemi.

Pokud použi elektrické koloběžky THE URBAN přesáhlo rámeč plánovaného použi , nebo pokud nebyly respektovány upozornění a bezpečnostní pokyny, výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost ani neposkytuje záruku. To platí i pro chyby montáže.

Intervaly servisných prehliadok

Kontaktujte, prosím, servisné stredisko v týchto intervaloch: po prvých 100 km a po 500 km, potom jedenkrát ročne. Výrobca neposkytuje záruku za technické problémy vzniknuté pre nedodržanie servisných intervalov.

Aby ste mali sériové číslo v prípade potreby po ruke, zapíšte si ho do tejto príručky na stranu so servisnou dokumentáciou. Sériové číslo sa nachádza na pravej strane Vašej elektrickej kolobežky pod stúpadlom.

Intervaly servisných prohlídek

Kontaktujte prosím servisní středisko v těchto intervalech: po prvních 100 km a po 500 km, pak jedenkrát ročně. Výrobce neposkytuje záruku za technické problémy vzniklé pro nedodržení servisních intervalů. Abyste měli sériové číslo v případě potřeby po ruce, zapíšte si ho do této příručky na stranu se servisní dokumentací. Sériové číslo se nachází na pravé straně vaší elektrické koloběžky pod stupátkem.

Určené použitie

Kolobežka je určená na prepravu jednej osoby staršej ako 14 rokov na suchom a rovnom povrchu. Celkové maximálne zaťaženie je 100 kg.

Určené použití

Koloběžka je určena pro přepravu jedné osoby starší 14 let na suchém a rovném povrchu. Celkové maximální zatažení je 100 kg.

V záujme svojej bezpečnosti sa vyhýbajte jazde na týchto typoch povrchov, resp. v týchto podmienkach:

- Piesok a štrk - Klzký povrch
- Obrubníky a výmole - Mokrý povrchy
- Ľad a sneh - Nespevný povrch
- Blato a dážď - Svahy a strmé cesty

V zájmu své bezpečnosti se vyhýbejte jízdě na těchto typech povrchů resp. v těchto podmínkách:

- *Písek a štěrky - Kluzký povrch*
- *Obrubníky a výmoly - Mokrý povrchy*
- *Led a sníh - Nezpevněný povrch*
- *Bláto a déšť - Svahy a strmé cesty*

Pred Vašou (prvou) jazdou

Odporúčame vždy nosiť prilbu, pevnú obuv a vhodné ochranné vybavenie. Jazdite vždy opatrne a zodpovedne a venujte pozornosť okoliu, hlavne ľuďom okolo seba.

Pre prvú jazdu si nájdite voľné priestranstvo s rovným povrchom a nízkou premávkou alebo úplne bez premávky. Vyskúšajte všetky funkcie na kolobežke, predovšetkým brzdy, aby ste si boli istí, že môžete v prípade nutnosti rýchlo reagovať a hocikedy kolobežku bezpečne zastaviť. Začnite s najnižšou rýchlosťou, akonáhle sa budete na kolobežke cítiť istejšie, môžete začať pridávať. Doprajte si nejaký čas na to, aby ste si na elektrickú kolobežku a jej funkcie zvykli.

Ak je na kolobežke nastavená vyššia rýchlosť, akceleračná páka reaguje veľmi rýchlo. Nezabúdajte na to, že každý náhly alebo prudký pohyb môže narušiť Vašu rovnováhu na kolobežke. Preto je nutné najskôr si zvyknúť na reakcie elektrickej kolobežky pri rozličných rýchlostných stupňoch.

Před každou, a hlavně před první jízdou skontrolujte tlak vzduchu v předních a zadních pneumatikách. Mal by být mezi 2,2 až 3,0 barmi. Ak je tlak příliš nízký, pneuma ka má zvýšený valivý odpor, čo má za následok kratší dojazd.

Pri zrýchľovaní presuňte mierne váhu dopredu a pri brzdení mierne dozadu. Takto získate pocit istoty pri jazde. Pred jazdením skontrolujte, či sú všetky skrutky pevne utiahnuté a skladací mechanizmus správne zaistený. Skladací mechanizmus musí doliehať ku konštrukcii tesne, bez akejkoľvek medzery. Uvoľnené skrutky a/alebo nezaistený skladací mechanizmus môžu byť príčinou vážnej nehody a zranení.

Před každou jízdou sa uistite, že nožný stojan je zložený, pneumatiky a brzdy sú v dobrom stave, a že pneumatiky sú nahustené na správny tlak.

Před Vaší (první) jízdou

Doporučujeme vždy nosit prilbu, pevnou obuv a vhodné ochranné vybavení. Jezděte vždy opatrně a zodpovědně a věnujte pozornost okolí, hlavně lidem kolem sebe.

Pro první jízdu si najděte volné prostranství s rovným povrchem a malým provozem nebo zcela bez provozu. Vyzkoušejte všechny funkce na koloběžce, především brzdy, abyste si byli jistí, že můžete v případě nutnosti rychle reagovat a kdykoli koloběžku bezpečně zastavit. Začněte s nejnižší rychlostí, jakmile se budete na koloběžce cítit jistější, můžete začít přidávat. Dopřejte si nějaký čas na to, abyste si na elektrickou koloběžku a její funkce zvykli.

Pokud je na koloběžce nastavena vyšší rychlost, akcelerační páka reaguje velmi rychle. Nezapomínejte na to, že každý náhlý nebo prudký pohyb může narušit Vaši rovnováhu na koloběžce. Proto je nutné nejdříve si zvyknout na reakce elektrické koloběžky při rozličných rychlostních stupních.

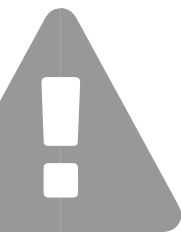
Před každou, a hlavně před první jízdou zkontrolujte tlak vzduchu v předních i zadních pneumatikách.

Měl by být mezi 2,2 až 3,0 bary. Pokud je tlak příliš nízký, pneuma ka má zvýšený valivý odpor, což má za následek kratší dojezd.

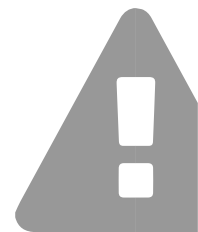
Při zrychlování přesuňte mírně váhu dopředu a při brzdění mírně dozadu. Takto získáte pocit jistoty při jízdě.

Před ježděním zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby pevně utaženy a skládací mechanismus správně zajištěn. Skládací mechanismus musí doléhat ke konstrukci těsně, bez jakékoliv mezery. Uvoľnené šrouby a/nebo nezajištěný skládací mechanismus mohou být příčinou vážné nehody a zranění.

Před každou jízdou se ujistěte, že nožní stojan je složen, pneumatiky a brzdy jsou v dobrém stavu, a že pneumatiky jsou nahuštěny na správný tlak.



UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE



UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Akékoľvek zmeny, technické alebo vizuálne úpravy, ako aj zásahy do elektroniky alebo softvéru vedú k okamžitému ukončeniu platnosti prevádzkovej licencie, záručných podmienok a akýchkoľvek iných nárokov voči výrobcovi.

Úpravy elektrickej kolobežky môžu zapríčiniť nehodu a vážne ohroziť zdravie a život jazdca.

Jakékoľvek zmeny, technické alebo vizuálne úpravy, akož i zásahy do elektroniky alebo softwaru vedou k okamžitému ukončení platnos provozní licence, záručních podmínek a jakýchkoli jiných nároků vůči výrobcovi.

Úpravy elektrické koloběžky mohou zapříčinit nehodu a vážně ohrozit zdraví a život jezdce.

Vaša elektrická kolobežka THE-URBAN je určená výhradne na prepravu jednej osoby a má celkovú maximálnu nosnosť do 100 kg. Preťaženie zhoršuje jazdné vlastnosti kolobežky a môže viesť k vážnym nehodám. Navyše, zvýšené namáhanie materiálu vedie k jeho rýchlemu opotrebovaniu a predčasnej únave.

Vaše elektrická koloběžka THE-URBAN je určena výhradně pro přepravu jedné osoby a má celkovou maximální nosnost do 100 kg. Přežení zhoršuje jízdní vlastnosti koloběžky a může vést k vážným nehodám. Navíc, zvýšené namáhání materiálu vede k jeho rychlému opotřebení a předčasné únavě.

Po prvých 100 km znova skontrolujte pevnosť všetkých skrutkových spojov, najmä na skladacom mechanizme a nápravách kolies, a v prípade potreby ich dotiahnite. Uvoľnené skrutky môžu spôsobiť funkčné poruchy na kolobežke a môžu viesť k vážnym nehodám.

Po prvních 100 km znovu zkontrolujte pevnost všech šroubových spojů, zejména na skládacím mechanismu a nápravách kol, a v případě potřeby je dotáhněte. Uvolněné šrouby mohou způsobit funkční poruchy na koloběžce a mohou vést k vážným nehodám.

Nejzdite, keď prší alebo sneží, ani na mokrej či klzkej vozovke. Aj keď je Vaša elektrická kolobežka THE-URBAN zabezpečená pro špliechajúcej vode, vlhkosť predlžuje jej brzdnú dráhu. Ak sa jazde za nepriaznivého počasia nedá vyhnúť, počítajte s dlhším brzdením a prispôbte svoj štýl jazdy okolitým podmienkam, aby ste predišli nepríjemným pádom alebo nehode s vážnymi zraneniami.

Nejezděte, když prší nebo sněží, ani na mokré či kluzké vozovce. I když je Vaše elektrická koloběžka THE-URBAN zajištěna pro stříkající vodě, vlhkost prodlužuje její brzdovou dráhu. Pokud se jízde za nepříznivého počasí nedá vyhnout, počítejte s delším brzděním a přizpůsobte svůj styl jízdy okolním podmínkám, abyste předešli nepříjemným pádem nebo nehodě s vážnými zraněními.

Používajte iba originálne príslušenstvo dodávané spolu s elektrickou kolobežkou, pôvodné náhradné diely a originálny zdroj napájania, ktoré sú v technicky bezchybnom stave. Poškodené káble, brzdové káble alebo iné komponenty musia byť okamžite vymenené. Použitie pokazených alebo neoriginálnych dielov môže viesť k nehode a úrazom spôsobeným elektrickým prúdom, požiaru či poruchám jednotlivých častí.

Používejte pouze originální příslušenství dodávané spolu s elektrickou koloběžkou, původní náhradní díly a originální zdroj napájení, které jsou v technicky bezvadném stavu. Poškozené kabely, brzdové kabely nebo jiné komponenty musí být okamžitě vyměněny. Použití porouchaných nebo neoriginálních dílů může vést k nehodě a úrazům způsobeným elektrickým proudem, požáru či poruchám jednotlivých částí.

Nikdy nejazdite s nezaistenou bezpečnostnou pákou alebo bajonetovou zámkou (čapom) na skladacom mechanizme. Ak nie je skladací mechanizmus správne uzavretý, Vaša elektrická kolobežka THE-URBAN sa môže počas jazdy zložiť a Vám hrozí, že spadnete a zraníte sa. Pri jazde majte vždy ruky na riadidlách. Jazdenie „bez rúk“ má za následok nestabilitu počas jazdy a môže viesť k nehode a vážnym zraneniam.

Nikdy nejezděte s nezajištěnou bezpečnostní pákou nebo bajonetovým zámkem (čepem) na skládacím mechanismu. Pokud není skládací mechanismus správně uzavřen, Vaše elektrická koloběžka THE-URBAN se může během jízdy složit a Vám hrozí, že spadnete a zraníte se. Při jízdě mějte vždy ruce na řídítkách. Ježdění "bez rukou" má za následek nestabilitu během jízdy a může vést k nehodě a vážným zraněním.

Pred údržbou a čistením musí byť kolobežka THE-URBAN vypnutá a odpojená z elektrickej siete. V opačnom prípade hrozí riziko zasiahnu a elektrickým prúdom.

Nikdy nemierte silným prúdom vody (napr. z vysokotlakového čističa) priamo na elektrickú kolobežku. Do priehradky s batériou môže preniknúť voda, spôsobíť elektrický skrat a poškodiť elektroniku.

Před údržbou a čištěním musí být koloběžka THE-URBAN vypnuta a odpojena z elektrické sítě. V opačném případě hrozí riziko zasažení elektrickým proudem.

Nikdy nemiřte silným proudem vody (např. z vysokotlakého čističe) přímo na elektrickou koloběžku. Do přihrádky s baterií může proniknout voda, způsobit elektrický zkrat a poškodit elektroniku.

Na riadidlá nepripevňujte žiadny náklad, zvýšená záťaž môže zmeniť vlastnosti kolobežky a viesť k pádu či nehode. Dbajte na celkovú maximálnu nosnosť kolobežky.

Bezprostredne po jazde sa nedotýkajte motora ani brzdových kotúčov, pretože môžu byť veľmi horúce a spôsobíť popáleniny.

S elektrickou kolobežkou THE-URBAN neskáčte cez prekážky, obrubníky ani schody. Skokmi sa konštrukcia elektrickej kolobežky mimoriadne namáha a hrozí, že sa jednotlivé časti kolobežky poškodia, čo môže vyústiť do nepríjemného pádu s početnými zraneniami. Cez prekážky je nutné elektrickú kolobežku THE-URBAN preniesť!

Na řídítka nepřipevňujte žádný náklad, zvýšená zátěž může změnit vlastnosti koloběžky a vést k pádu či nehodě. Dbejte na celkovou maximální nosnost koloběžky.

Bezprostředně po jízdě se nedotýkejte motoru ani brzdových kotoučů, protože mohou být velmi horké a způsobit popáleniny.

S elektrickou koloběžkou THE-URBAN neskákejte přes překážky, obrubníky ani schody. Konstrukce elektrické koloběžky se skoky mimořádně namáhá a hrozí, že se jednotlivé části koloběžky poškodí, což může vyústit do nepřijemného pádu s četnými zraněními. Přes překážky je nutné elektrickou koloběžku THE-URBAN přenést!

Kolobežky THE-URBAN nikdy nepoužívajte na iný účel, než na aký sú určené (ani na skákanie, kaskadérske či akrobatické kúsky). Nedodržanie bezpečnostných inštrukcií môže viesť k ohrozeniu zdravia a života.

Obalový materiál (plast, polystyrén, lepenka) uchovávajte mimo dosahu de . De môžu malé čas prehltnúť a udusiť sa nimi.

SKONTROLUJTE PRED A PO KAŽDEJ JAZDE, ŽE SKLADACÍ MECHANIZMUS KOLOBEŽKY JE PEVNE UZAVRETÝ A DOLIEHA KU KONŠTRUKCII TESNE, BEZ AKEJKOĽVEK MEDZERY.

Kolobežky THE-URBAN nikdy nepoužívejte na jiný účel, než na jaký jsou určeny (ani na skákání, kaskadérské či akrobatické kousky). Nedodržení bezpečnostních instrukcí může vést k ohrožení zdraví a života.

Obalový materiál (plast, polystyrén, lepenka) uchovávejte mimo dosah dětí . Dě mohou malé čas spolknout a udusit se jimi.

ZKONTROLUJTE PŘED A PO KAŽDÉ JÍZDĚ, ŽE SKLÁDACÍ MECHANIZMUS KOLOBEŽKY JE PEVNĚ UZAVŘENÝ A DOLÉHÁ KE KONSTRUKCI TĚSNĚ, BEZ JAKÉKOLI MEZERY.

Všeobecné informácie / *Obecné informace*

Nepoužívajte elektrickú kolobežku THE-URBAN pri teplotách pod 0°C alebo nad 40°C a nikdy ju na dlhšiu dobu nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Príliš nízke alebo príliš vysoké teploty môžu poškodiť elektrické a mechanické systémy v kolobežke.

Nepoužívejte elektrickou koloběžku THE-URBAN při teplotách pod 0 °C nebo nad 40 °C a nikdy ji na delší dobu nevystavujte přímému slunečnímu záření. Příliš nízké nebo příliš vysoké teploty mohou poškodit elektrické a mechanické systémy v koloběžce.

Teploty pod 10°C, stúpanie a vysoké zaťaženie zvyšujú namáhanie motora a elektroniky a vedú k zníženiu dojazdu a k dosiahnutej maximálnej rýchlosti . Vybitú elektrickú kolobežku THE-URBAN je potrebné nabiť ihneď po jazde. V opačnom prípade hrozí hĺbkové vybitie, ktoré môže spôsobiť nenapraviteľné poškodenie batérie a výrazne znížiť životnosť kolobežky. Upozorňujeme, že škody spôsobené hĺbkovým vybitím nespádajú do záručných podmienok a nemôžu byť predmetom reklamácie.

Teploty pod 10 °C, stoupaní a vysoké za žení zvyšují namáhání motoru a elektroniky a vedou ke snížení dojezdu a k dosažené maximální rychlos . Vybitou elektrickou koloběžku THE-URBAN je třeba nabít ihned po jízdě. V opačném případě hrozí hloubkové vybi , které může způsobit nenapravitelné poškození baterie a výrazně snížit životnost koloběžky. Upozorňujeme, že škody způsobené hloubkovým vybi m nespádají do záručních podmínek a nemohou být předmětem reklamace.

Ideálne podmienky na nabíjanie kolobežky sú suché interiérové prostredie, mierna teplota a ohňovzdorný a elektricky nevodivý podklad. Zdroj napájania musí byť najskôr pripojený k elektrickej zásuvke a až potom k Vašej elektrickej kolobežke THE-URBAN. Nenechávajte napájanie pripojené ku kolobežke dlhšie ako 24 hodín. Pripojenie kolobežky na nabíjačku dlhšie ako 24 hodín vedie k poškodeniu elektroniky a napájania.

Ideální podmínky k nabíjení koloběžky jsou suché interiérové prostředí, mírná teplota a ohnivzdorný a elektricky nevodivý podklad. Zdroj napájení musí být nejdříve připojen k elektrické zásuvce a až potom k Vaší elektrické koloběžce THE-URBAN. Nenechávejte napájení připojené ke koloběžce déle než 24 hodin. Připojení koloběžky na nabíječku déle než 24 hodin vede k poškození elektroniky a napájení.

Před každou jízdu tiež skontrolujte, či svetlá na kolobežke fungujú správne, a zapínajte ich včas pred zotmením. V opačnom prípade Vás ostatní nemusia včas zbadat'.

Před každou jízdou také zkontrolujte, zda světla na koloběžce fungují správně, a zapínejte je včas před setměním.

V opačném případě Vás ostatní nemusí včas spatřit.

Elektrickú kolobežku THE-URBAN skladujte nabitú najmenej na polovicu kapacity batérie pri izbovej teplote (22°C), a to na suchom mieste mimo priameho slnečného žiarenia. Batériu nabíjajte na 50 – % aspoň raz za 60 dní. Nedodržanie tejto inštrukcie môže znížiť životnosť alebo poškodiť elektrické a technické komponenty kolobežky. Batéria sa vybíja každý deň aj bez používania elektrickej kolobežky. Na to sa nevzťahuje záruka a neuplatňuje reklamácia.

Elektrickou koloběžku THE-URBAN skladujte nabitou nejméně na polovinu kapacity baterie při pokojové teplotě (22 °C), a to na suchém místě mimo přímého slunečního záření. Nabíjajte na 50 - 75% alespoň jednou za 60 dní.

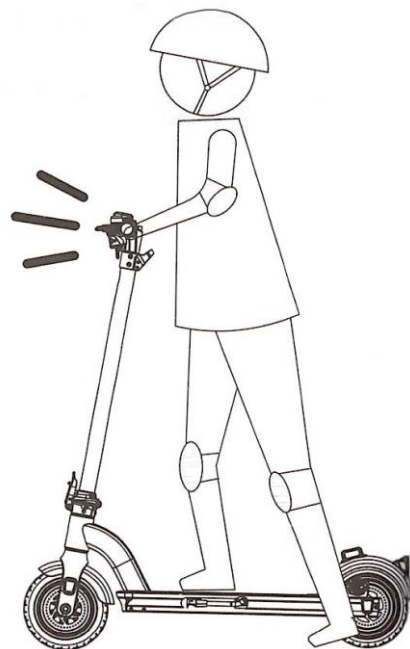
Nedodržení této instrukce může snížit životnost nebo poškodit elektrické a technické komponenty koloběžky. Baterie se vybíjí každý den i bez používání elektrické koloběžky. Na to se nevztahuje záruka a neuplatňuje reklamáce.

Po každej jazde svoju elektrickú kolobežku THE-URBAN skontrolujte a vyčistite. Iba tak včas odhalíte, či nie sú uvoľnené skrutky, opotrebované brzdové doštičky alebo opotrebované pneumatiky. Na čistenie používajte jemnú kefku, navlhčenú mäkkú špongiu a suchú handričku.

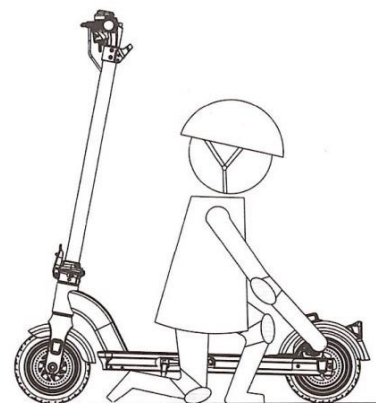
Po každé jízdě svou elektrickou koloběžku THE-URBAN zkontrolujte a vyčistěte. Pouze tak včas odhalíte, zda nejsou uvolněné šrouby, opotřebené brzdové destičky nebo opotřebené pneumatiky. K čištění používejte jemný kartáček, navlhčenou měkkou houbu a suchý hadřík.

Ak sa kolobežka používala intenzívne, treba venovať zvlášť pozornosť kontrole jej opotrebenia, hlavne rámu, vidlici, skladaciemu mechanizmu, prídavným dielom a všetkým pohyblivým častiam, ako napríklad brzdám či kolesám. Ak zbadáte ostré časy či hrany (môžu sa uvoľniť napríklad v dôsledku kontaktu s obrubníkom), ihneď ich odstráňte.

Pokud se koloběžka používala intenzivně, je třeba věnovat zvlášť pozornost kontrole jejího opotřebení, hlavně rámu, vidlici, skládacímu mechanismu přídatným dílem a všem pohyblivým částem, jako například brzdám či kolům. Pokud spatříte ostré časy či hrany (mohou se uvolnit například v důsledku kontaktu s obrubníkem), ihned je odstraňte.



75



Environmentálne informácie

Environmentální informace

Už samotným využívaním elektrickej kolobežky THE-URBAN významne prispievate k mobilite s nízkou produkciou škodlivých emisií a ochrane životného prostredia. Keď Vám kolobežka doslúži, uistite sa, že všetky jej časť , obalový materiál a jednotlivé diely boli zlikvidované správne a, ak je to možné, recyklované.

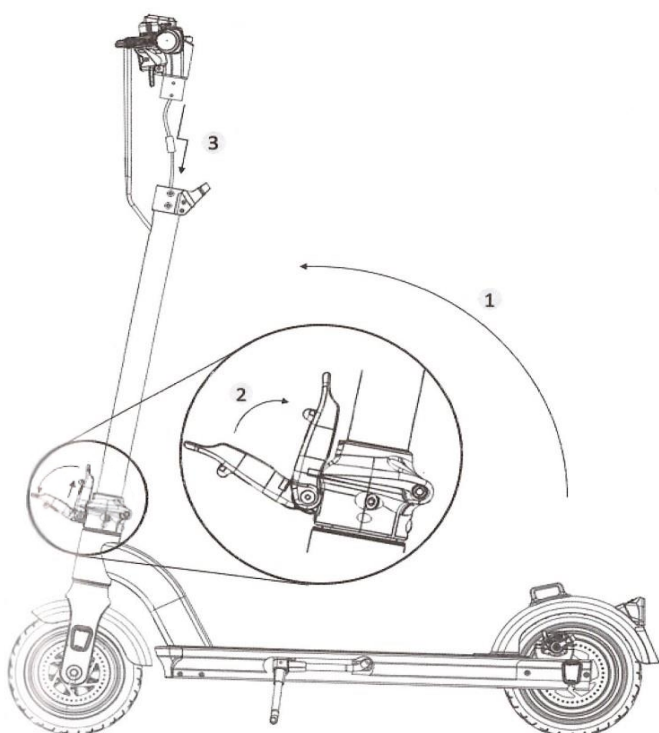
Už samotným využívaním elektrické koloběžky THE-URBAN významně přispíváte k mobilitě s nízkou produkcí škodlivých emisí a ochraně životního prostředí. Když Vám koloběžka doslouží, ujistěte se, že všechny její část , obalový materiál a jednotlivé díly byly zlikvidovány správně a, pokud je to možné, recyklovány.

Batéria a elektronický odpad z kolobežky sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Musia byť odborne zneškodnené autorizovanou spoločnosťou alebo prostredníctvom na to určeného zberného miesta.

Baterie a elektronický odpad z koloběžky se nesmí vyhazovat spolu s komunálním odpadem. Musí být odborně zlikvidovány autorizovanou společnos nebo prostřednictvím k tomu určeného sběrného místa.



Pokyny k montáži / *Pokyny k montáži*



1. Rozložte elektrickú kolobežku (pozri časť „Skladací mechanizmus“).
2. Zatvorte skladací mechanizmus.
3. Vložte riadidlá do riadiacej tyče.

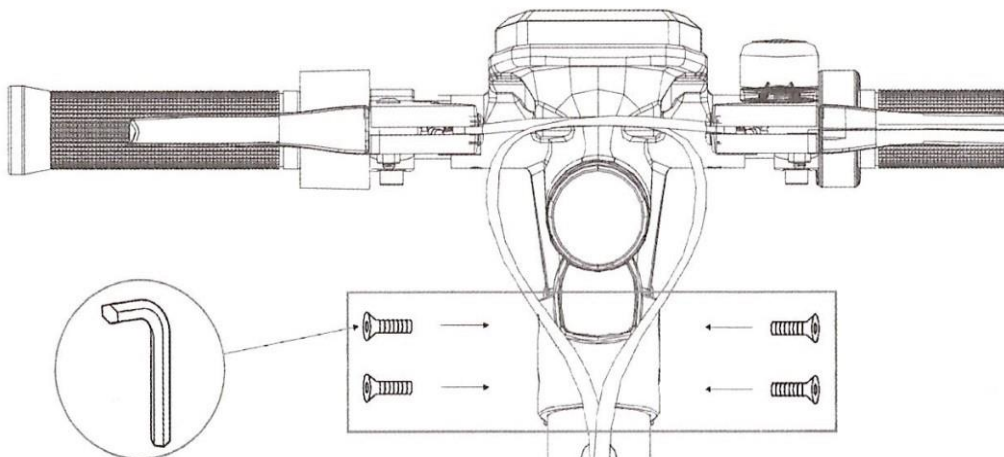
1. Rozložte elektrickou koloběžku (viz "Skládací mechanismus").
2. Zavřete skládací mechanismus.
3. Vložte řídítka do řídicí tyče.

4. Vyrovnajte riadidlá v riadiacej tyči a zaskrutkujte skrutky.

5. Skrutky dotiahnite!

4. Srovnejte řídítka v řídicí tyči a zašroubujte šrouby.

5. Šrouby dotáhněte.



Nebezpečenstvo uvoľnených skrutkových spojov! Skrutky sa môžu uvoľniť v dôsledku nesprávnej montáže, alebo ak neboli dostatočne doahnuté. Nedodržanie bezpečnostných inštrukcií môže viesť k vážnym zraneniam a nehode.

Nebezpečí uvolněných šroubových spojů! Šrouby se mohou uvolnit v důsledku nesprávné montáže, nebo pokud nebyly dostatečně dotaženy.

Nedodržení bezpečnostních instrukcí může vést k vážným zraněním a nehodě.



Obsluha / *Obsluha*

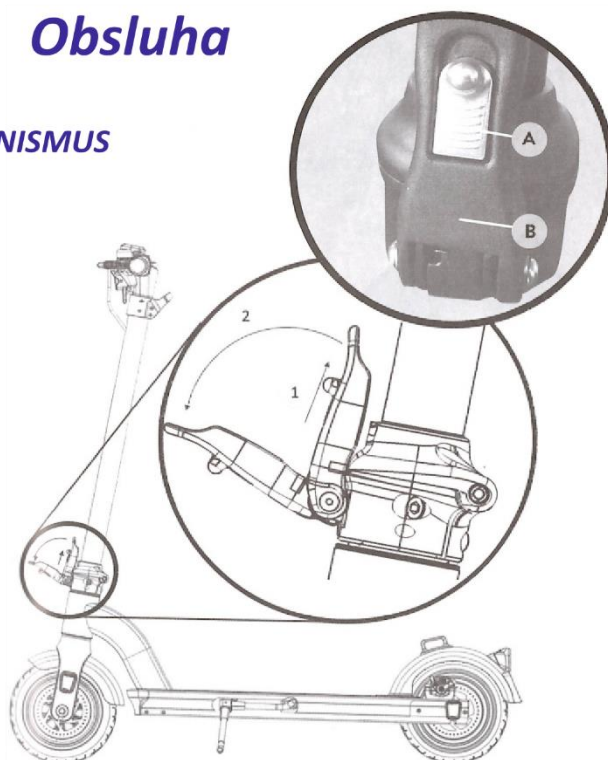
SKLADACÍ MECHANIZMUS / *SKLÁDACÍ MECHANISMUS*

Zloženie elektrickej kolobežky

1. Zatlačte bezpečnostné tlačidlo (A) smerom hore a podržte ho na mieste.
2. Otvorte poistnú páku (B) smerom dopredu.
3. Sklopte riadiacu tyč dozadu a zaistite skladaciu poistku (pozri časť „Skladacia poistka“).

Složení elektrické koloběžky

1. Zatlačte bezpečnostní tlačítko (A) směrem nahoru a podržte jej na místě.
2. Otevřete pojistnou páku (B) směrem dopředu.
3. Sklopte řídicí tyč dozadu a zajistěte skládací pojistku (viz "Skládací pojistka").



Ilustračná foto

Skladacia poistka / Skládací pojistka

Skladacia poistka

Riadičlá je možné zložiť po odistení skladacieho mechanizmu.

Skládací pojistka

Řídítka je možné složit po odjištění skládacího mechanizmu.



Rozloženie kolobežky

1. Uvoľnite skladaciu poistku tak, že otvoríte hák na riadiacej tyči a vysuniete riadičlá z otvoru na zadnom blatníku
2. Vložte riadičlá na miesto.
3. Zatvorte sklopnú páčku tak, že ju sklopite smerom k riadičlám.



Rozložení koloběžky

1. Uvolněte skládací pojistku tak, že otevřete hák na řídicí tyči a vysunete řídítka z otvoru na zadním blatníku.
2. Vložte řídítka na místo.
3. Zavřete sklopnou páčku tak, že ji sklopíte směrem k řídítkům.

Nebezpečenstvo pádu!

Skladací mechanizmus je správne zatvorený, keď bezpečnostné tlačidlo (A) počuteľným „kliknutím“ zapadlo na miesto. Sklopnou pákou (B) teraz nie je možné pohnúť. Ak sa skladací mechanizmus alebo jeho časť nedá bezpečne uzavrieť, na kolobežke nejazdite. V tomto prípade je nutné okamžite kontaktovať naše servisné stredisko!

Nebezpečí pádu!

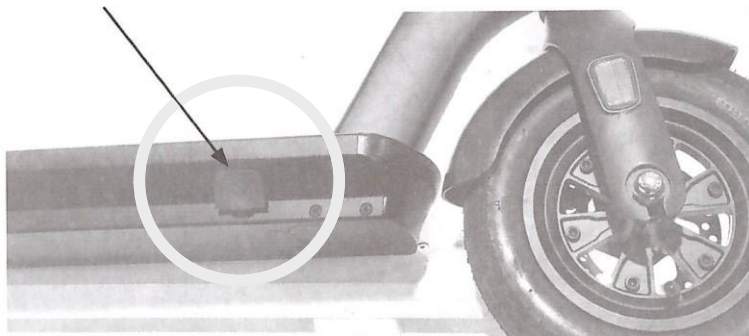
Skládací mechanizmus je správně uzavřen, když bezpečnostní tlačítko (A) slyšitelným "kliknutím" zapadlo na místo. Sklopnou pákou (B) nyní nelze pohnout. Pokud se skládací mechanizmus nebo jeho část nedá bezpečně uzavřít, na koloběžce nejazděte. V tomto případě je nutné okamžitě kontaktovat naše servisní středisko!

NABÍJANIE / NABÍJENÍ

1. Pripojte napájací zdroj k sieťovej zásuvke.
2. Otvorte ochranný kryt nabíjacieho konektora (zásuvky) na kolobežke.
3. Pripojte nabíjací kábel k vypnutej elektrickej kolobežke THE-URBAN.

1. Připojte napájecí zdroj k síťové zásuvce.
2. Otevřete ochranný kryt nabíjecího konektoru (zásuvky) na koloběžce.
3. Připojte nabíjecí kabel k vypnuté elektrické koloběžce THE-URBAN.

Nabíjací konektor (zásuvka) / *Nabíjecí konektor (zásuvka)*



**Nabíjací konektor (zásuvka) na kolobežke je umiestnený na pravej strane pod stúpadlom.
*Nabíjecí konektor (zásuvka) na koloběžce je umístěna na pravé straně pod stupačkou.***

4. LED dióda na napájacom zdroji (nabíjačke) sa prepne na červeno hneď po začatí nabíjania.
5. LED dióda na napájacom zdroji sa rozsvieti na zeleno, akonáhle je proces nabíjania dokončený.
6. Odpojte nabíjací kábel z kolobežky THE-URBAN.
7. Zatvorte ochranný kryt, aby ste chránili nabíjací konektor pred vlhkosťou a nečistotami.
8. Odpojte napájací zdroj z elektrickej zásuvky.

4. LED dioda na napájecím zdroji (nabíječce) se přepne na červeno hned po zahájení nabíjení.
5. LED dioda na napájecím zdroji se rozsvíí zeleně, jakmile je proces nabíjení dokončen.
6. *Odpojte nabíjecí kabel z koloběžky THE-URBAN.*
7. *Zavřete ochranný kryt, abyste chránili nabíjecí konektor před vlhkosť a nečistotami.*
8. *Odpojte napájecí zdroj z elektrické zásuvky.*

Pred prvým použitím kolobežky THE-URBAN je potrebné batériu úplne nabiť. Na nabíjanie vždy používajte originálnu nabíjačku, ktorá bola dodaná spolu s kolobežkou.

Před prvním použitím koloběžky THE-URBAN je třeba baterii plně dobít. K nabíjení vždy používejte originální nabíječku, která byla dodána spolu s koloběžkou.

ZAPNUTIE A VYPNUTIE KOLOBEŽKY / ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ KOLOBĚŽKY

Zapnutie kolobežky

Tlačidlo napájania (On/Off) / *Tlačítko napájení (On/Off)*

Kolobežku zapnete krátkym stlačením tlačidla napájania (asi na pol sekundy).

Vypnutie kolobežky:

Kolobežku vypnete stlačením a podržaním tlačidla napájania (asi na dve sekundy).

Zapnutí koloběžky:

Koloběžku zapnete krátkým stisknutím tlačítka napájení (asi na půl sekundy).

Vypnutí koloběžky:

Koloběžku vypnete přidržením tlačítka napájení (asi na dvě sekundy).



ZRÝCHĽOVANIE / ZRYCHLOVÁNÍ

Aby ste svoju kolobežku THE-URBAN naštartovali, musíte akceleračná páka / *Akcelerační páka* sa odraziť dostatočne rýchlo (rýchlosťou nad 3 km/h). Až pri tejto rýchlosti sa zapne motor.

Ak chcete zrýchliť, pomaly stlačte palcom akceleračnú páčku.

Čím viac ju stlačíte, tým rýchlejšie kolobežka pôjde, čím menej ju stlačíte, tým pomalšie pôjde.

Abyste svou koloběžku THE-URBAN nastartovali, musíte se odrazit dostatečně rychle (rychlost nad 3 km/h). Teprve při této rychlosti se zapne motor.

Pokud chcete zrychlit, pomalu stlačte palcem akcelerační páčku.

Čím více ji stisknete, tím rychleji koloběžka půjde, čím méně ji stisknete, tím pomaleji půjde.



BRZDENIE / BRZDĚNÍ

Kolobežku spomalíte tak, že stlačíte pravú alebo ľavú brzdovú páčku.

Koloběžku zpomalíte tak, že stisknete pravou nebo levou brzdovou páčku.

Brzda predného kola

Potiahnutím pravej brzdovej páčky aktivujete prednú kotúčovú brzdú.

Brzda predního kola

Zatažením pravej brzdovej páčky aktivujete prední kotoučovou brzdú.



Brzda zadného kola

Potiahnutím ľavej brzdovej páčky aktivujete zadnú kotúčovú brzdú.

Brzda zadního kola

Zatažením ľavej brzdovej páčky aktivujete zadní kotoučovou brzdú.

Nebezpečenstvo prevrátenia pri brzdení!

Pri prudkom brzdení sa môže predné a/alebo zadné koleso zablokovat'.

Nedodržanie bezpečnostných inštrukcií môže viesť k nepríjemnému pádu a nehode s vážnymi zraneniami a materiálnymi škodami.

Nebezpečí převrácení při brzdění!

Při prudkém brzdění se může přední a / nebo zadní kolo zablokovat.

Nedodržení bezpečnostních instrukcí může vést k nepříjemnému pádu a nehodě s vážnými zraněními a materiálními škodami.

ZAPNUTIE A VYPNUTIE SVETLA / ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ SVĚTLA

Zapnutie svetla

Ak chcete zasvietiť na kolobežke svetlo, stlačte a podržte tlačidlo „plus“ asi jednu sekundu.

Vypnutie svetla

Ak chcete svetlo vypnúť, znovu stlačte a podržte tlačidlo „plus“ asi jednu sekundu.

Zapnutí světla

Pokud chcete zasvítit na koloběžce světlo, stiskněte a podržte tlačítko "plus" asi jednu sekundu.

Vypnutí světla

Chcete-li světlo vypnout, znovu stiskněte a podržte tlačítko "plus" asi jednu sekundu.



STUPNE RÝCHLOSTI / STUPNĚ RYCHLOSTI

Dva stupne rýchlosti : Stupeň 1: max. 12 km/h / Stupeň 2: max. 20 km/h
Dva stupně rychlosti : Stupeň 1: max. 12 km/h / Stupeň 2: max. 20 km/h

Pridávanie rýchlosti

Ak chcete zvýšiť rýchlosť, krátko stlačte tlačidlo „plus“ (asi pol sekundy). Rýchlosť Vašej kolobežky sa tým zvýši na stupeň 2.

Znižovanie rýchlosti

Ak chcete znížiť rýchlosť, krátko stlačte tlačidlo „mínus“ (asi pol sekundy). Rýchlosť Vašej kolobežky sa tým zníži na stupeň 1.

Přidávání rychlosti

Pokud chcete zvýšit rychlost, krátce stiskněte tlačítko "plus" (asi půl sekundy). Rychlost Vaší koloběžky se tím zvýší na stupeň 2.

Snižování rychlosti

Chcete-li snížit rychlost, krátce stiskněte tlačítko "mínus" (asi půl sekundy). Rychlost Vaší koloběžky se tím sníží na stupeň 1.



DISPLAY / DISPLEJ

Počítadlo kilometrov

Po zapnu kolobežky sa na displeji zobrazí počet najazdených kilometrov.

Počítadlo kilometrů

Po zapnu koloběžky se na displeji zobrazí počet ujetých kilometrů.

Stav batérie

Indikátor nabi a batérie sa nachádza pod zobrazením najazdených kilometrov. Stav zostávajúcej energie je v príslušnej čas zobrazený rozsvietením jedného až štyroch pruhov.

Stav baterie

Indikátor nabi baterie se nachází pod zobrazením najetých kilometrů. Stav zbývající energie je v příslušné čas zobrazen rozsvícením jednoho až čtyř pruhů.

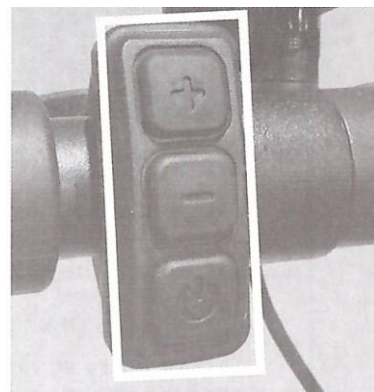
PIN kód / PIN kód

Aktivácia a deaktivácia žiadosti o nastavenie PIN kódu 1. Zapnite elektrickú kolobežku.

2. Stlačte a podržte všetky tri tlačidlá súčasne.
3. Hneď po zaznení výstražného tónu sa požiadavka na nastavenie PIN kódu zapne alebo vypne.
4. Vypnite elektrickú kolobežku.

Aktivace a deaktivace žádostis o nastavení PIN kódu 1. Zapněte elektrickou kolobežku.

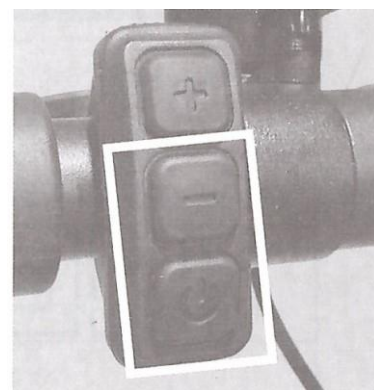
2. Podržte všechny tři tlačítka současně.
3. Hned po zaznění výstražného tónu se požadavek na nastavení PIN kódu zapne nebo vypne.
4. Vypněte elektrickou kolobežku.



Počiatočný PIN je: 000 / Počáteční PIN je: 000

Zmena PIN kódu

1. Zapnite elektrickú kolobežku (uistite sa, že PIN kód je aktivovaný).
2. Stlačte a podržte súčasne dve spodné tlačidlá.
3. Hneď po zaznení výstražného tónu môžete nastaviť svoj PIN kód.
4. Potvrďte nový PIN kód dvojitým stlačením tlačidla napájania (tlačidlo „On/Off“).
5. Vypnite kolobežku.

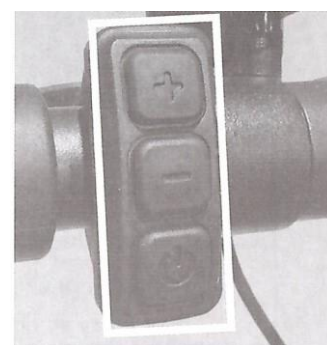


Změna PIN kódu

1. Zapněte elektrickou kolobežku (ujistěte se, že PIN kód je aktivován).
2. Podržte současně dvě spodní tlačítka.
3. Hned po zaznění výstražného tónu můžete nastavit svůj PIN kód.
4. Potvrďte nový PIN kód dvojitým stlačením tlačítka napájení (tlačítko "On/Off").
5. Vypněte kolobežku.

Zadanie PIN kódu / Zadání PIN kódu

1. Zapnite elektrickú kolobežku (uistite sa, že PIN kód je aktivovaný).
2. Stláčaním tlačidla „plus“ alebo „mínus“ zadávané číslo zvýšite alebo znížite.
3. Svoj zápis potvrdte tlačidlom napájania (tlačidlo „On/Off“).
4. Zadaný PIN kód definitívne potvrdte dvojitým stlačením tlačidla napájania („On/Off“).



1. Zapněte elektrickou kolobežku (ujistěte se, že PIN kód je aktivován).
2. Stisknutím tlačítka "plus" nebo "mínus" zadávané číslo zvýšte nebo snižte.
3. Svůj zápis potvrdte tlačítkem napájení (tlačítko "On / Off").
4. Zadaný PIN kód definitivně potvrdte dvojitým stlačením tlačítka napájení ("On / Off").

Tu si zapíšete svoj nový PIN kód: / Zde si zapíšete svůj nový PIN kód:

Ak zabudnete svoj PIN kód, kontaktujte naše servisné oddelenie.
 Pokud zapomenete svůj PIN kód, kontaktujte naše servisní oddělení.

Technické údaje / *Technické údaje*

	podľa medzinárodných pravidiel	podle mezinárodních pravidel
Max. rýchlosť / <i>Max. rychlost</i>	20 km/h	20 km/h
Max. dojazd / <i>Max. dojezd</i>	25 km	25 km
Doba napájania / <i>Doba napájení</i>	100 % za 3-4 hodiny	100 % za 3-4 hodiny
Max. nosnosť / <i>Max. nosnost</i>	100 kg	100 kg
Váha kolobežky / <i>Váha koloběžky</i>	17 kg	17 kg
Max. celková váha / <i>Max. celková váha</i>	117 kg	117kg
Menovitý výkon / <i>Jmenovitý výkon</i>	350 W	350 W
Max. výkon / <i>Max. výkon</i>	650 W	650 W
Batéria (Li-Ion) / <i>Baterie (Li-Ion)</i>	36V 10,4 Ah	36V 10,4 Ah
Veľkosť pneumatiky / <i>Velikost pneumatiky</i>	10"	10"
Tlak vzduchu (ideálny) / <i>Tlak vzduchu (ideální)</i>	2,5 bar	2,5 bar
Brzdy / <i>Brzdy</i>	kotúčové	kotoučové
Akceleračná páka / <i>Akcelerační páka</i>	ovládanie palcom	ovládání palcem
Svetlá / <i>Světla</i>	integrované predné a zadné svetlo	integrované přední a zadní světlo
Vodotesnosť / <i>Vodotěsnost</i>	IPX4	IPX4
Veľkosť zloženej xH1 / <i>Velikost zložené xH1</i>	105 x 18,5 x 38 cm	105 x 18,5 x 38 cm
Max. výška jazdca / <i>Max. výška jezdce</i>	2,0 m	2,0 m
Min. výška jazdca / <i>Min. výška jezdce</i>	1,6 m	1,6 m



Vyhlásenie o zhode / Prohlášení o shodě

ORIGINAL EG/EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC/EU DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITE CE/UE
DECLARACION DE CONFORMIDAD CE/UE

Der nachstehende Hersteller / Inverkehrbringer | *l'us* | *l'us* | *l'us*

WALBERG URBAN ELECTRICS GMBH
ALTER WANDRAHM 6
20457 HAMBURG

Ist Verantwortlicher für technische Unterlagen und erklärt hiermit, dass das Produkt
is responsible for technical documents and hereby declares that the product
est responsable des documents techniques et déclare par la présente que le produit
es responsable de los documentos técnicos y por la presente declaramos que el producto

LADEGERÄT FÜR | CHARGER FOR |
CHARGEUR POUR | CARGADOR PARA
Typ | Type | Tipo

THE-URBAN xH
FY-4202000

in Übereinstimmung ist, mit den einschlägigen Bestimmungen den nachstehenden EG-Richtlinien:
is in accordance with the relevant provisions of the following EC directives including all associated amendments
En conformité aux dispositions des directives européennes suivantes comprenant toutes les modifications connexes
Se ajusta a las disposiciones pertinentes de las siguientes directivas CE

Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 2014/030/EU | Directive 2014/030/EU (electromagnetic compatibility) | Directive 2014/030/EU (compatibilité électromagnétique) | Directive 2014/030/EU (compatibilidad electromagnética)
EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU | EC Low Voltage Directive 2014/35/EU | Directive européenne sur la basse tension 2014/35/UE | Directive CE de Basse Tension 2014/35/UE
ROHS-Richtlinie 2011/65/EU | Restriction of Hazardous Substances Directive 2011/65/EU | Directive RoHS 2011/65/UE | Directive RoHS 2011/65/UE

Folgende Normen/technische Spezifikationen kamen zur Anwendung: | And that the following standards and/or technical specifications have been applied as applicable. | Et que les normes suivantes et/ou les spécifications techniques sont appliquées conformément. | Y que se han aplicado las siguientes normas y/o especificaciones técnicas según correspond.

EN55014-1:2006+A1+A2, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN55014-2:1997+A1+A2

EN60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2, EN60335-2-29:2004+A2+A11, EN62233:2009

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller
The manufacturer alone is responsible for the issue of this declaration of conformity
Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité
El fabricante es el único responsable de la emisión de esta declaración de conformidad

Unterzeichnet für und im Namen von: Signed for and on behalf of: | Signé pour et au nom de: | Firmado por y en representación de:

WALBERG URBAN ELECTRICS GMBH, 20457 HAMBURG



Florian Walberg, CEO
Hamburg, 01.01.2020

WALBERG
URBAN ELECTRICS
GMBH

HAMBURG HRB 31557 VAT NR. DE 154162569 WEEE-NR. DE 2626708

THE HOME OF



EGRET

GF: FLORIAN WALBERG
+49 (0) 40 320 270 8 0
ALTER WANDRAHM 6
20457 HAMBURG
INFO@URBAN-ELECTRICS.COM
WWW.URBAN-ELECTRICS.COM

BANKVERBINDUNG
COMMERZBANK
BLZ: 20040000
KTO: 208090100
IBAN: DE59 2004 0000 0208 0901 00
BIC / SWIFT: COBADE33XXX



Servisná knižka / *Servisní knížka*

Sériové číslo elektrickej kolobežky
Sériové číslo elektrické koloběžky

Servis - 100 km km: _____

Dátum, podpis, pečiatka *datum, podpis, razítko*

Servis - 500 km km: _____

Dátum, podpis, pečiatka *datum, podpis, razítko*

Servis - 1. rok km: _____

Dátum, podpis, pečiatka *datum, podpis, razítko*

Servis - 2. rok km: _____

Dátum, podpis, pečiatka *datum, podpis, razítko*

Servis - 3. rok km: _____

Dátum, podpis, pečiatka *datum, podpis, razítko*

Servis - 4. rok km: _____

Dátum, podpis, pečiatka *datum, podpis, razítko*

Servis - 5. rok km: _____

Dátum, podpis, pečiatka *datum, podpis, razítko*

Servis - 6. rok km: _____

Dátum, podpis, pečiatka *datum, podpis, razítko*

Distribútor / Distributor:

Origos Group, s.r.o.

Za školou I. 398/1, 911 05 Zamarovce, Slovensko
+421 918 783 362, obchod@origos.sk, www.origos.eu